

Bruxelles, 27. ožujka 2026.
(OR. en)

7684/26

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0233 (NLE)**

**JUSTCIV 46
CONSOM 100
MARE 6
COMER 49
RELEX 425**

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Predmet: Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Konvencije Ujedinjenih naroda o međunarodnim učincima sudske prodaje brodova, koju je Opća skupština Ujedinjenih naroda donijela u New Yorku 7. prosinca 2022. („Pekinška konvencija o sudskoj prodaji brodova”) – donošenje

1. Opća skupština Ujedinjenih naroda u New Yorku donijela je 7. prosinca 2022. Konvenciju Ujedinjenih naroda o međunarodnim učincima sudske prodaje brodova („Pekinška konvencija o sudskoj prodaji brodova”). Komisija je zatim Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju te konvencije i ta je odluka donesena 21. prosinca 2023.¹
2. Europska unija potpisala je 14. ožujka 2024. Pekinšku konvenciju o sudskoj prodaji brodova.

¹ Vijeća (EU) 2024/414 od 21. prosinca 2023. o potpisivanju, u ime Europske unije, Konvencije Ujedinjenih naroda o međunarodnim učincima sudske prodaje brodova, koju je Opća skupština Ujedinjenih naroda donijela u New Yorku 7. prosinca 2022. (SL L, 2024/414, 29.1.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>).

3. Komisija je 24. srpnja 2025. Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Pekinške konvencije o sudskoj prodaji brodova, popraćen izjavom kojom se utvrđuju nadležnosti Europske unije u trenutku sklapanja.
4. Radna skupina za građansko pravo razmotrila je prijedlog 17. rujna i 10. listopada te ga je potvrdila u izmijenjenom obliku kako bi se uzelo u obzir više potrebnih prilagodbi.
5. Tekst navedene konvencije dostupan je u dokumentu 15716/23 INIT + REV 1 na svim jezicima.
6. Vijeće je 27. studenoga 2025. potvrdilo da je postignut načelni dogovor o tekstu predložene odluke i odlučilo proslijediti nacrt teksta te odluke Europskom parlamentu kako bi dobilo suglasnost Europskog parlamenta.
7. Europski parlament dao je svoju suglasnost 26. ožujka 2026.
8. S obzirom na navedeno i podložno potvrdi Odbora stalnih predstavnika, Vijeće se poziva da:
 - donese Odluku o sklapanju Pekinške konvencije o sudskoj prodaji brodova, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti (14882/25), i
 - odobri tekst relevantne izjave o nadležnosti koju Europska komisija treba dostaviti pri polaganju isprave o odobrenju u ime Europske unije (14882/25 ADD 1).